

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 12. decembra 2011

o sklenitvi Sporazuma o spodbujanju, zagotavljanju in uporabi satelitskih navigacijskih sistemov Galileo in GPS ter podobnih aplikacij med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi državami Amerike na drugi strani

(2011/901/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

(4) Sporazum bi bilo treba odobriti –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 171 in prvega pododstavka člena 172 v povezavi s členom 218(6)(a) in prvim pododstavkom člena 218(8) Pogodbe,

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

Člen 1

Sporazum o spodbujanju, zagotavljanju in uporabi satelitskih navigacijskih sistemov Galileo in GPS ter podobnih aplikacij med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi državami Amerike na drugi strani se odobri v imenu Evropske unije.

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

(1) Svet je 30. septembra 1999 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z Združenimi državami Amerike za sklenitev sporazuma o razvoju civilnega globalnega navigacijskega sistema.

Člen 2

(2) V skladu s Sklepom Sveta z dne 22. junija 2004 je bil Sporazum o spodbujanju, zagotavljanju in uporabi satelitskih navigacijskih sistemov Galileo in GPS ter podobnih aplikacij med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Združenimi državami Amerike na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan 26. junija 2004 na gradu Dromoland na Irskem ter se do začetka veljavnosti Sporazuma začasno uporablja od 1. novembra 2008.

Predsednik Sveta je pooblaščen, da v imenu Unije izroči Združenim državam Amerike diplomatsko noto iz člena 20(1) Sporazuma ⁽²⁾, in jo uradno obvesti o naslednjem:

(3) Države članice bodo ustrezno zastopane v delovnih skupinah, vzpostavljenih na podlagi tega sporazuma.

„Zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe 1. decembra 2009 je Evropska unija nadomestila in nasledila Evropsko skupnost ter od tega dneva naprej izvršuje vse pravice in prevzema vse obveznosti Evropske skupnosti. Zato se v besedilu Sporazuma vsa sklicevanja na ‚Evropsko skupnost‘ razumejo kot sklicevanja na ‚Evropsko unijo‘.“

⁽¹⁾ Mnenje z dne 26. oktobra 2010.

⁽²⁾ Generalni sekretariat Sveta v Uradnem listu Evropske unije objavi datum začetka veljavnosti Sporazuma.

Člen 3

1. Unijo v delovnih skupinah, vzpostavljenih na podlagi člena 13 Sporazuma, zastopajo predstavniki Komisije in države članice, kakor je primerno, s svojimi ustreznimi zastopniki.
2. Informacije iz člena 19(2) Sporazuma skupaj zagotovijo Unija in države članice. Komisija informacije predstavi v imenu Unije in držav članic.
3. Stališče, ki ga zavzame Unija v skupinah iz odstavka 6 Priloge k temu sporazumu, sprejme Svet na predlog Komisije.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 12. decembra 2011

Za Svet
Predsednik
S. NOWAK
